

## CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU

### DECIZIE

nr. 22/14

din 22 decembrie 2020

Cu privire la aprobarea Acordului de subfinanțare a împrumutului destinat realizării subproiectului „Deșeuri solide Chișinău”, încheiat între Ministerul Finanțelor și Primăria Municipiului Chișinău

În conformitate cu Acordul-cadru de împrumut pentru gestionarea deșeurilor solide în Republica Moldova, încheiat între Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții, („Acord de Finanțare”) FI nr. 84.943 Serapis nr. 20140483, semnat la 18 octombrie 2019, ratificat prin Legea nr. 89/2020, Hotărârea de Guvern nr.897 din 14 decembrie 2020 „Cu privire la alocarea mijloacelor financiare”, Decizia Consiliului Municipal Chișinău nr. 18/1 din 20 octombrie 2020 „Cu privire la aprobarea contractului de împrumut între Î.M. „Regia Autosalubritate” și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare în scopul implementării Proiectului Deșeuri Solide Chișinău”, în temeiul art. 6 alin. 2 din Legea nr. 136/2016 „Privind statutul municipiului Chișinău”, în temeiul art. 14 (2) și art. 19 (4) din Legea nr. 436/2006 „Privind administrația publică locală”, Consiliul Municipal Chișinău DECIDE:

1. Se aprobă Acordul de subfinanțare a împrumutului destinat realizării subproiectului „Deșeuri solide Chișinău”, încheiat între Ministerul Finanțelor și Primăria Municipiului Chișinău” în sumă de până la 9 mil. euro sub formă de grant, conform Anexei.
2. Se împuternicește Primarul General al municipiului Chișinău, dl Ion Ceban, cu dreptul de a semna Acordul între Ministerul Finanțelor și Primăria Municipiului Chișinău a împrumutului destinat realizării subproiectului „Deșeuri solide Chișinău” și alte acte conexe implementării proiectului.
3. Se pune în sarcina Î.M. Regia „Autosalubritate” să instituie unitatea de implementare a Proiectului „Deșeuri solide Chișinău”, responsabilă de realizarea proiectului.
4. Se abrogă Decizia Consiliului Municipal Chișinău nr. 19/4 din 24.11.2020 „Cu privire la aprobarea Acordului de subfinanțare a împrumutului între Ministerul Finanțelor și Primăria Municipiului Chișinău destinat realizării subproiectului „Deșeuri solide Chișinău”.

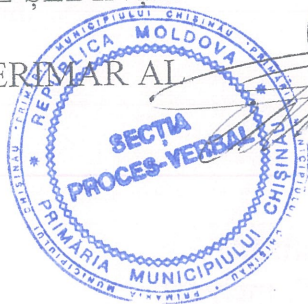
5. Direcția relații publice și buget civil va aduce la cunoștința populației municipiului Chișinău prevederile prezentei decizii.

6. Primarul General al municipiului Chișinău, dl Ion Ceban, va asigura controlul îndeplinirii prevederilor prezentei decizii.

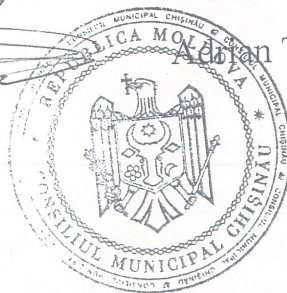
PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Aliona DOROȘ

SECRETAR INTERIMAR AL  
CONSILIULUI



Ion TALMACI





Adresa la Decizia

Consiliului Municipal Chișinău

nr. 18/1 din 22 decembrie 2020

## ACORD DE SUB – FINANȚARE

a împrumutului destinat realizării Sub-Proiectului „Deșeuri solide Chișinău”,  
încheiat între Ministerul Finanțelor și Primăria mun. Chișinău

nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ 2020

mun. Chișinău

Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova, în persoana Viceprim-ministrului, Ministrul Finanțelor **dl. Serghei PUȘCUȚA**, care activează în baza Decretului Președintelui Republicii Moldova nr. 1318/2019 și Hotărârii Guvernului Republicii Moldova nr. 696/2017 cu privire la organizarea și funcționarea Ministerului Finanțelor, pe de o parte, și Primăria mun. Chișinău, reprezentată de Primarul General **dl. Ion CEBAN**, care activează în baza Legii nr. 436/2006 privind administrația publică locală, pe de altă parte, numite în continuare „Părți”, au convenit asupra următoarelor:

### LUÎND ÎN CONSIDERAȚIE CĂ:

- A) În conformitate cu Acordul-cadru de împrumut pentru gestionarea deșeurilor solide în Republica Moldova („Proiect”), încheiat între Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții („BEI”) FI Nr. 84.943 Serapis Nr. 20140483, semnat la 18 octombrie 2019, ratificat prin Legea nr. 89/2020 („Acord de Finanțare”), BEI oferă Republicii Moldova un împrumut destinat realizării Programului de susținere a modernizărilor și dezvoltărilor din sectorul deșeurilor solide din Republica Moldova, în sumă de 25 000 000,00 (douăzeci și cinci milioane) Euro.
- B) În conformitate cu Strategia Națională de Gestionare a Deșeurilor în Republica Moldova (2013-2027).
- C) În conformitate cu Decizia Consiliului municipal Chișinău („CMC”) nr. 18/1 din 20 octombrie 2020 cu privire la aprobarea Contractului de împrumut, între Î.M. ”Regia Autosalubritate” și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare în scopul implementării Proiectului Deșeuri Solide Chișinău și Decizia CMC nr. 19/4 din 24 noiembrie 2020, prin care a fost împuternicit Primarul General dl. Ion Ceban să semneze Acordul de sub-finanțare, între Ministerul Finanțelor și Primăria municipiului Chișinău a împrumutului destinat realizării Sub-Proiectului „Deșeuri solide Chișinău” („Sub-Proiect”).
- D) În conformitate cu Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 897/2020 cu privire la alocarea mijloacelor financiare, Ministerul Finanțelor va aloca Primăriei mun. Chișinău din contul împrumutului, acordat Republicii Moldova de către BEI, prin Contractul de finanțare din

18 octombrie 2019, mijloace financiare în sumă de pînă la 9 000 000,00 (nouă milioane) euro, sub formă de grant, în baza unui Acord de sub-finanțare.

E) În conformitate cu Ordinul Ministrului Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului nr. din \_\_\_\_\_ (P.V. al ședinței ) privind instituirea Comitetului Director.

F) Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului va delega implementarea Sub-Proiectului „Deșeuri solide Chișinău”, I.P. ”Unitatea de Implementare a Proiectelor în domeniul Mediului” care va asigura raportarea trimestrială a gradului de implementare.

G) I.P. ”Unitatea de Implementare a Proiectelor în domeniul Mediului” și UIP Deșeuri Solide Chișinău vor asigura identificarea mecanismului de cooperare instituțională care urmează a fi stabilit în Manualul Operațional elaborat și agreat de către BERD și BEI.

H) Responsabilitatea monitorizării asupra implementării Sub-Proiectului, efectuării lucrărilor și calității acestora se pune în sarcina I.P. ”Unitatea de Implementare a Proiectelor în domeniul Mediului”. I.P. ”Unitatea de Implementare a Proiectelor în domeniul Mediului” va asigura respectarea de către UIP Deșeuri Solide Chișinău a prevederilor Acordului de Finanțare.

Părțile au convenit să încheie prezentul Acord de sub-finanțare în următoarele condiții:

## **1. Obiectul Acordului**

1.1. În temeiul prezentului Acord, Ministerul Finanțelor va aloca Primăriei mun. Chișinău din contul împrumutului acordat de BEI în cadrul Proiectului, mijloace financiare în sumă de pînă la 9 000 000,00 (nouă milioane) Euro.

1.2. Ultima dată de disponibilitate a mijloacelor financiare va fi data de disponibilitate prevăzută în Acordul de Finanțare.

## **2. Obligațiile Ministerului Finanțelor**

2.1 În baza solicitării I.P. ”Unitatea de Implementare a Proiectelor în domeniul Mediului”, Ministerul Finanțelor va efectua debursarea mijloacelor financiare din contul împrumutului BEI, prevăzute pentru implementarea Sub-Proiectului, în limita stabilită în pct. 1.1 al prezentului Acord.

2.2 Ministerul Finanțelor va efectua debursarea mijloacelor financiare din contul împrumutului BEI cu condiția respectării de către Primăria mun. Chișinău/UIP Deșeuri Solide Chișinău a prevederilor prezentului Acord și Acordului de Finanțare.

## **3. Obligațiile Primăriei mun. Chișinău**

3.1. Primăria mun. Chișinău este obligată să asigure utilizarea mijloacelor financiare numai pentru scopurile Sub-Proiectului cu respectarea prevederilor Acordului de Finanțare, aferente implementării acestora. În cazul dacă mijloacele financiare nu sunt utilizate conform destinației și scopurilor Sub-Proiectului, Ministerul Finanțelor, va realoca partea relevantă a împrumutului într-un alt Sub-Proiect și va solicita plata anticipată a sumei acordate împreună cu cheltuielile suportate de Ministerul Finanțelor conform prevederilor Acordului de Finanțare. Orice despăgubire datorată în conformitate cu punctul dat, se va achita în conformitate cu prevederile Acordului de Finanțare.

3.2. Primăria mun. Chișinău este obligată să prezinte semestrial toată informația solicitată de Ministerul Finanțelor cu privire la utilizarea mijloacelor financiare alocate, activitatea economico - financiară și executarea obligațiilor conform prevederilor prezentului Acord, precum și să permită reprezentanților săi și celor de la BEI vizitarea obiectelor legate de Sub-Proiect.

3.3. Primăria mun. Chișinău se obligă să semneze toate documentele justificative ce confirmă primirea mijloacelor financiare alocate.

3.4. Primăria mun. Chișinău va asigura toate lucrările și bunurile care fac parte din Sub-Proiect la o companie de asigurare licențiată în conformitate cu prevederile Acordului de Finanțare.

3.5. Primăria mun. Chișinău se obligă de a respecta toate procedurile aferente implementării prezentului Acord în strictă conformitate cu prevederile Acordului de Finanțare. În acest sens, UIP Deșeuri Solide Chișinău din cadrul Primăriei mun. Chișinău, va include persoanele desemnate de I.P. "Unitatea de Implementare a Proiectelor în domeniul Mediului", în comisiile/grupurile de lucru instituite pentru realizarea eficientă a Sub-Proiectului.

3.6. Primăria mun. Chișinău va asigura respectarea procedurilor de achiziții acceptabile care respectă, politicile și standardele, conform cerințelor BEI impuse de Acordul de Finanțare, și celor descrise în Ghidul său de achiziții, și așa cum sunt prezentate în Manualul de Procedură a Programului pentru achiziționarea de echipamente, servicii sigure și comanda lucrări pentru Sub-Proiect, cu informarea I.P. "Unitatea de Implementare a Proiectelor în domeniul Mediului".

#### **4. Independența juridică**

4.1 Prezentul Acord este juridic independent de contractele încheiate între Primăria mun. Chișinău cu alți subiecți de drept. Ca și consecință, Primăria mun. Chișinău întru executarea prezentului Acord nu este în drept să impună Ministerului Finanțelor orice neînțelegere ori răspundere apărută din relațiile între Primăria mun. Chișinău și alți subiecți de drept.

4.2 Primăria mun. Chișinău suportă riscul pentru nerespectarea de către partenerii săi a obligațiilor sale conform contractelor menționate în pct. 4.1 al prezentului Acord.

#### **5. Modificări și completări**

5.1. Toate modificările și completările la acest Acord vor fi perfectate în formă scrisă și vor intra în vigoare numai dacă acestea vor fi semnate în modul corespunzător de reprezentanții autorizați ai părților și acceptate de BEI.

#### **6. Intrarea în vigoare și termenul**

6.1. Prezentul Acord va intra în vigoare la data semnării lui de reprezentanții autorizați ai Părților și va fi valabil până la valorificarea integrală a mijloacelor bănești prevăzute în pct. 1.1.

ÎN CONFIRMAREA CELOR EXPUSE MAI SUS, Ministerul Finanțelor și Primăria mun. Chișinău au semnat prezentul Acord în 2 (două) exemplare – prin intermediul reprezentanților săi autorizați în mod corespunzător, la data și anul menționat în prima pagină.

**Adresele juridice și elementele părților:**

Ministerul Finanțelor  
str. Constantin Tănase, 7, mun. Chișinău  
cod fiscal 10066001000037

Viceprim-ministru,  
Ministru Finanțelor

Serghei PUȘCUȚA

Coordonat:  
Ministerul Agriculturii, Dezvoltării  
Regionale și Mediului

Ministru

Ion PERJU

Contrasemnează:  
Î.M. Regia Autosalubritate

Director

Primăria mun. Chișinău  
bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 83  
mun. Chișinău  
cod fiscal 1007601009576

Primar General

Ion CEBAN

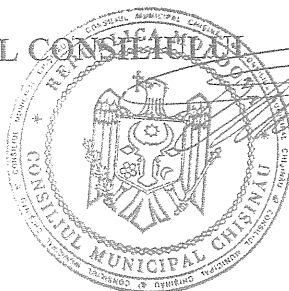
I.P. Unitatea de Implementare a  
Proiectelor în domeniul Mediului

Director

Mihail BEREGOI

Dumitru VULPE

SECRETAR INTERIMAR AL CONSILIULUI



Adrian TALMACI